

Poland-Warsaw: Supervision of building work
OJ S 137/2015 18/07/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 12 Terenowy Oddział Lotniskowy

Postal address: ul. Nowowiejska 28A

Town: Warszawa

Postal code: 00-911

Country: Poland

For the attention of: Cecylia Szymczak

Telephone: +48 261845128

Fax: +48 261840666

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.12tol.wp.mil.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: wojsko

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Kompleksowy nadzór inwestorski nad robotami budowlanymi realizowanymi w ramach zadania Budowa stacji paliw wraz z dodatkowymi magazynami na lotnisku Łask.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Łask.

NUTS code PL114 Łódzki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi w ramach zadania Budowa stacji paliw wraz z dodatkowymi magazynami na lotnisku Łask, polegających między innymi na:

- 1) budowie budynku stacji paliw;
- 2) budowie wiaty nad stanowiskiem obsługi pojazdów połączonej z budynkiem stacji paliw;
- 3) budowie wiaty nad dystrybutorami połączonej z budynkiem stacji paliw;
- 4) budowie budynku magazynowego;
- 5) budowie wysepek pod dystrybutory paliw;
- 6) budowie 3 zbiorników jednokomorowych, dwupłaszczowych na olej napędowy ON, każdy o pojemności 50 m³ wraz z fundamentami;
- 7) budowie zbiornika dwukomorowego, dwupłaszczowego na benzynę Pb95 [42 m³] i benzynę Wb95 [8 m³] wraz z fundamentem;
- 8) wykonaniu punktu zlewowego paliw płynnych (stanowisko spustowe paliw z nadziemną studzienką zlewową);
- 9) montażu dystrybutorów;
- 10) budowie układu rurociągów technologicznych łączących zbiorniki z punktem zlewowym paliw oraz z dystrybutorami;
- 11) montażu studzienek na zbiornikach paliw;
- 12) budowie małej architektury;
- 13) wykonaniu ogrodzeń wraz z bramami i furtkami;
- 14) wykonaniu miejsca gromadzenia odpadów stałych – utwardzony plac do ustawiania kontenerów z zamkniętymi otworami wrzutowymi;
- 15) budowie dwóch niezależnych agregatów prądotwórczych wraz z fundamentami;
- 16) rozbudowie infrastruktury komunikacji drogowej obejmującej:
 - a) budowę dróg i placów manewrowych oraz płaszczyzn w rejonach projektowanych budynków;
 - b) oznakowanie poziome i pionowe dróg;
 - c) wykonanie elementów odwodnienia nawierzchni;
 - d) roboty agrotechniczne,
- 17) dostawie pierwszego wyposażenia obiektów;
- 18) budowie, przebudowie i rozbudowie sieci infrastruktury technicznej w tym:
 - a) budowie sieci wodociągowych,
 - b) budowie sieci kanalizacji sanitarnej (ścieki socjalno-bytowe),
 - c) budowie sieci kanalizacji deszczowej wraz z zabudową separatora koalescencyjnego zintegrowanego z osadnikiem i odprowadzeniem oczyszczonych wód opadowych;
 - d) budowie sieci kanalizacji technologicznej wraz z zabudową dwóch podziemnych zbiorników bezodpływowych o pojemności całkowitej 9,8m³ (każdy) wraz z ich posadowieniem;
 - e) budowie przyłączy wodociągowych;
 - f) budowie przyłączy kanalizacji sanitarnej (ścieki socjalno-bytowe);
 - g) budowie przyłącza do sieci ciepłej (odcinek sieci ciepłej);
 - h) budowę oświetlenia zewnętrznego terenu;
 - i) budowie systemu monitoringu wód podziemnych (piezometry);
 - j) budowie sieci elektroenergetycznej;
 - k) budowie sieci i kanalizacji teletechnicznych;
 - l) rozbiórce istniejącej stacji paliw (budynek nr 38, demontaż dwóch zbiorników o pojemności 15 m³ każdy wraz z dystrybutorami i orurowaniem instalacji technologicznej);
 - m) rozbiórce istniejącego ogrodzenia;
 - n) rozbiórce odcinka kanalizacji teletechnicznej;
 - o) zewnętrzne instalacje nisko prądowe telewizji dozorowej oraz systemu sygnalizacji włamania i napadu.
- 19) wycince drzew i krzewów na obszarze inwestycji zgodnie ze szczegółową specyfikacją techniczną na usunięcie drzew i krzaków, inwentaryzacją zieleni i decyzjami, w tym:
 - a) odcięcie gałęzi od dłużyc;

- b) pocięcie dłużyć na odcinki 1.20 m;
 - c) załadunek i wywiezienie dłużyć do miejsca składowania na terenie lotniska i segregacja pozyskanego drewna na zasadach ustalonych z Użytkownikiem;
 - d) wywiezieniu i utylizacji usuniętych karpin i gałęzi oraz zasypaniu dołów po karpinach miejscowym gruntem;
- 20) zakupie i nasadzeniu 4 000 szt. żywotnika zgodnie z Planem nasadzenia wraz z ich trzyletnią pielęgnacją.
2. Szczegółowy zakres rzeczowy robót objętych nadzorem inwestorskim, określa:
- 1) jawna dokumentacja projektowa tj. szczegółowa specyfikacja techniczna na usunięcie drzew i krzaków, inwentaryzacja zieleni, decyzje, plan nasadzeń, szczegółowe specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych, projekty budowlane, projekty wykonawcze dostępne pod poniższym adresem: http://www.12tol.wp.mil.pl/pl/3_361.html
 - 2) dokumentacja projektowa niejawną o klauzuli „Poufne” i „Zastrzeżone” dostępna do wglądu w siedzibie Zamawiającego, uzupełniająca zakres jawnej dokumentacji technicznej.

II.1.5. CPV code(s)

71247000 Supervision of building work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 424 350 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 90

2. Ilości pobytu na budowie. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

17/U/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 59-103933](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:2015/S_59-103933) of 25.3.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

2.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Biuro Obsługi Inwestycji Military Project Sp. z o.o., Sp. K. – Lider Konsorcjum, ul. Sianowska 21, 60-431 Poznań; PM Pilarski Miśkiewicz Sp. z o.o. – Partner Konsorcjum ul. Piłsudskiego 135/127, 92-318 Łódź

Postal address: ul. Sianowska 21

Town: Poznań

Postal code: 60-431

Country: Poland

Telephone: +48 618207542

Fax: +48 618207542

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 301 165 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 424 350 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of months: 26

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych z 29.1.2004 (Dz.U. z 2013 r. poz. 984, 1047 i 1473 oraz z 2014 r. poz. 423, 768, 811, 915, 1146 i 1232).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

13.7.2015